

## PETITE FLEUR

(Mały kwiatek)

muzyka: **Sidney Bechet** (1952), słowa: **Wojciech Dąbrowski** (2002)

*Petite fleur,*  
Ta melodia sprzed lat  
Płynie w rytm naszych serc,  
Przywołuje twój ślad.

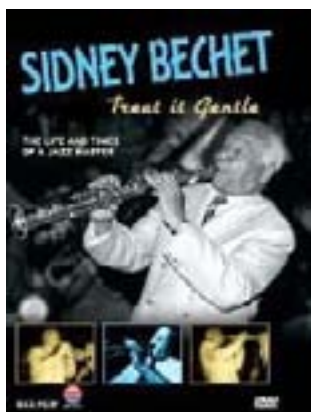
*Petite fleur,*  
Ta melodia bez słów  
Przypomina nasz skwer  
I ławeczkę wśród bzów,  
Ciepłą noc, cichy sad,  
Ulubiony twój wiersz,  
Przyniesiony ci kwiat,  
*Petite fleur.*

*Petite fleur,*  
Tę melodię wciąż gram,  
Ciągłe czytam twój wiersz,  
Lecz sam, wciąż sam.

Mówiłaś: *Je t'aime*  
I piękniejszy był świat.  
Dziś już wiem:  
Miłość zwiędła jak kwiat,  
Jak kwiat.

*Petite fleur,*  
Tę melodię znów gram,  
Ciągłe czytam twój wiersz,  
Lecz sam, wciąż sam.

---



**SIDNEY BECHET** (ur. 14 maja 1897 roku, Nowy Orlean, zm. 14 maja 1959 roku, Paryż), amerykański muzyk jazzowy i kompozytor, jest jednym z najwybitniejszych przedstawicieli jazzu nowoorleańskiego. Był wirtuozem gry na saksofonie sopranowym i klarncie (lekcje muzyki pobierał u nowoorleańskiego klarncisty **George'a Baqueta**).

Debiutował w zespole kornecisty **Bunka Johnsona**, grał w zespole *Kid Ory's Brown Skinned Babies* i popularnej orkiestrze *Eagle Band of New Orleans*, współpracował z **Clarence Williamsem** (1912-1914), zespołem **Kinga Olivera** (1916), **Betty Smith**, **Luisem Armstrongiem** i **Dukem Ellingtonem**. Wsławił się historyczną serią nagrań *Sidney Bechet and His New Orleans Footwarmers*. W latach czterdziestych wielokrotnie koncertował w *Greenwich Village*.

Po wojnie mieszkał i tworzył w Paryżu. Tam dokonał słynnego nagrania przeboju instrumentalnego *Les Oignons* (na klarncie i saksofonie sopranowym) jako solista orkiestry **Claude'a Lutera** (1949).

Skomponował utwory: *Blackstrick*, *Delta Mood*, *I'm Speaking My Mind*, *Pleasure Mad*, *Southern Sunset*, *Where Am I*. Najsłynniejsza melodia *Petite Fleur* (autorskie nagranie z towarzyszeniem orkiestry **Andre Reveliotty**, 1952), została włączona do repertuaru i spopularyzowana przez angielski jazz-band **Chrisa Barbera** (1959).

Jest autorem autobiografii *Treat It Gentle* (1959). Książkę *Sidney Bechet, Notre Ami* napisał **Raymond Mouly**.

Film dokumentalny *Sidney Bechet – Treat It Gentle* zrealizował **Allan Lewens** (prem. 21 stycznia 2007 roku).